

Z M L U V A č. 3/2016
o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce

Poskytovateľ : **Obec Čierna Voda**
 925 06 Čierna Voda 102
 zastúpená : **Mgr. Zuzanou Csadyovou, starostkou obce**

IČO: 00305871
DIČ: 2021153508
Bankové spojenie: VÚB pobočka Galanta
Č.účtu : 17527132/0200

d'alej len „poskytovateľ“

Prijímateľ: **Základná organizácia „CSEMADOK“ v Čiernej Vode**
 925 06 Čierna Voda
 Zastúpená : Margitou Lošonskou

Bankové spojenie: OTP banka, pobočka Galanta
Č. účtu: 15259672/5200

d'alej len „prijímateľ“

Čl. 1

1. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi dotáciu z rozpočtu obce v zmysle § 8 ods. 5 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, VZN obce Čierna Voda č. 2/2015 poskytovaní dotácie právnickým a fyzickým osobám na území obce.
2. Prijímateľ sa zaväzuje poskytnutú dotáciu použiť na realizáciu projektu: v zmysle podanej žiadosti.

Čl. 2

1. Pre prijímateľa bola na rok 2016 v súlade s článkom 3 a s článkom 4 ods. 1 b) VZN č. 2/2015 bola obecným zastupiteľstvom dňa 24.11.2016 pod č. uznesenia 16/OZ/24/11/2016 schválená dotácia vo výške 600,00 EUR (slovom: šesťsto).
2. Poskytovateľ poskytne dotáciu prijímateľovi najneskôr do 30.11.2016.

Čl. 3

1. Prijímateľ je povinný v zmysle ods. 7 článku 3 VZN obce Čierna Voda č. 2/2015 o poskytnutí dotácie právnickým a fyzickým osobám na území obce poskytnutú dotáciu z rozpočtu obce zúčtovať do 30 dní po jej vyčerpaní, najneskôr však do 31.12.2016 a odovzdať do podateľne poskytovateľa písomnú správu o použití dotácie (príloha č. 3 – zúčtovanie dotácie).
2. V prípade nedodržania účelu poskytnutej dotácie, nedodržania lehoty na vyúčtovanie poskytnutej dotácie, je prijímateľ povinný v termíne do 31.12.2016 vrátiť poskytnutú dotáciu v plnej výške na účet poskytovateľa.

Čl. 4

1. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorej jedna zostáva poskytovateľovi a jednu obdrží prijímateľ.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že sa so zmluvou dôkladne oboznámili, že jej porozumeli a potvrdzujú, že s ňou súhlasia a že ju uzatvárajú dobrovoľne bez nátlaku, čo deklarujú svojimi podpismi.

V Čiernej Vode, dňa 28.11.2016



Obec Čierna Voda
925 06 Čierna Voda 102
Mgr. Zuzana Csadyová
starostka obce

V Čiernej Vode, dňa 02.12.2016

CSEMADOK a.s.
925 06 Čierna Voda
Feketenyék

Základná organizácia „CSEMADOK“
925 06 Čierna Voda
Margita Losonszká